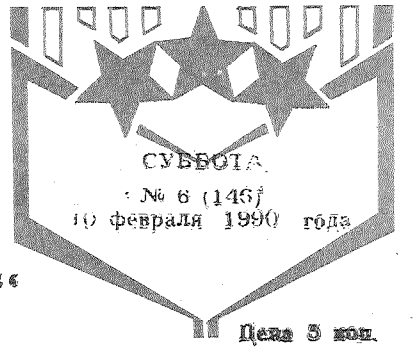


# НОВЫЙ ПУТЬ

Газета агрофирмы „Сарканайс Октобрис“



## ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВОГО СОВЕТА ЛАТВИЙСКОЙ ССР АНАТЛИУ ГОРБУНОВУ И ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ГУНАРУ БЛУМСУ

К Вам обращаются члены Риебиньской участковой избирательной комиссии № 21 Прейльского района и доверенные лица депутата районного Совета т. Кавинского Р. В. в надежде добиться законности, честности и справедливости.

10 декабря 1989 года по Риебиньскому избирательному округу № 45 из двух альтернативных кандидатур большинством голосов (перевес в 147 голосов) депутатом районного Совета был избран Ромуальд Владимирович Кавинский. 4 января ему было выдано удостоверение — документальное подтверждение факта избрания.

16 января 1990 года депутаты нового созыва собрались на I сессию районного Совета. По просьбе трудящихся ход сессии транслировался по местному радиовещанию. И все мы были крайне удивлены сообщением председателя мандатной комиссии А. Смирнова. Он доложил о непризнании полномочий депутата Ромуальда Кавинского в связи с наличием жалоб на работу избирательной комиссии по его округу. Р. В. Кавинский был лишен права голоса на сессии до полного выяснения всех обстоятельств дела. Была создана комиссия в составе трех депутатов по проверке фактов, изложенных в жалобах. Три доверенных лица нашего депутата после такого сообщения по радио сразу же отправились в Прейли, где еще проходила сессия, и попросили председателя мандатной комиссии дать объяснение случившемуся. Он ответил, что материалы по якобы имеющимся нарушениям в ходе выборов получил только перед сессией, поэтому не полностью знаком с сутью дела. Но тогда возни-

кает вопрос: чем же он руководствовался, предлагая отнять у депутата право голоса и публично высказывая недоверие работе нашей участковой комиссии? Как известно, уже в 1948 году во Всеобщей декларации прав человека утвержден принцип презумпции невиновности, по которому даже обвиняемый по уголовному делу не может быть признан виновным, пока его вина не доказана. В Прейльском районе это, к сожалению, не было взято во внимание. Нашу комиссию, и депутата, которому свои голоса отдали 388 избирателей, подвергли дискриминации. Горько сознавать, что у нас таким образом делаются первые шаги к правовому государству. Поэтому мы не можем молчать.

Нас удивил и заставил усомниться в объективности заключения мандатной комиссии тот факт, что поставлены под сомнение полномочия только одного депутата по 45 избирательному округу. Но ведь по Риебиньскому сельскому Совету было образовано два избирательных округа, которые обслуживала одна и та же участковая комиссия. Тем не менее на сессии не было и слова сказано о депутате от Опугского избирательного округа № 46.

Обо всем этом мы написали 17 января в орган районного Совета народных депутатов, в газету «Ленина карогс». Наше письмо было опубликовано 23 января. Хотелось бы верить, что скоро мы получим или веские доказательства ошибок в работе участковой комиссии, или перед нами хотя бы извинятся.

Для того, чтобы получить хоть какую-то ясность и ускорить ход событий, участковая избирательная ко-

миссия № 21 вместе с доверенными лицами 22 января отправилась в районный центр на встречу с членами комиссии по проверке фактов, изложенных в жалобах. Однако мы были вынуждены констатировать, что и здесь никто не спешит с выяснением обстоятельств дела. Нам ответили, что знакомство с материалами только началось, и разговора пока не будет. Но ведь на следующий день, 23 января, было предусмотрено продолжение сессии, где можно было рассмотреть это дело и закончить дискриминацию депутата и вместе с ним избирателей.

До 5 февраля намечалось закончить проведение I сессии районного Совета народных депутатов. (Сессия проходила в три тура), и все это время Р. Кавинский был лишен полноправного участия в ее работе. 2 февраля комиссия обещала выехать к нам, но не приехала.

Наша надежда не оправдалась также в отношении письма в газету «Ленина карогс», где помещено разъяснение мандатной комиссии избирателям Риебиньского № 45 и Айнакского № 37 избирательных участков, которые направили им свои протесты. В противоречие ходу событий в нем говорится: «До принятия данного предложения (т. е. отложить признание полномочий депутата) мандатная комиссия тщательно рассмотрела материалы, которые предъявлены избирателями Риебиньского избирательного округа...» И ни слова о том, как объяснить непризнание полномочий депутата... В довершение ко всему 5 февраля, когда закончилась I сессия, которая также транслировалась по мест-

ному радио. У нас нет магнитофонной записи, поэтому, чтобы нечаянно не обидеть председателя мандатной комиссии, мы не цитируем его. Но по своей сути это является чистосердечным признанием в своей некомпетентности, и кажется нам трагикомичным. Из сказанного вытекает также то, что мандатная комиссия в «деле» Ромуальда Кавинского свою задачу видит не в выяснении истины, а в обязательном вынесении ошибок участковой комиссии, пусть даже самых микроскопических. Далее, без каких-либо доказательств было высказано недоверие к новой Риебиньской избирательной комиссии № 20 (которая только-только начала работу и в составе которой совсем другие люди, не те, которые в нашей), которая якобы агрессивно выполняет свои полномочия по выборам в Верховный Совет республики. В этой обстановке понимаем, что здесь, на месте в Прейли, мы не можем ожидать объективного и правдивого рассмотрения всех обстоятельств дела. Затянувшаяся уточнение неясностей у нас в Риебиньке начинает обрести всевозможными способами, ухудшился психологический микроклимат в коллективе, начинают проявляться антагонизмы в до сих пор нормальных международных отношениях.

Поэтому очень просим объективного и немедленного участия Центральной избирательной комиссии в рассмотрении этого дела. Одновременно обращаемся также с просьбой к Президиуму Верховного Совета республики обратиться с выделением на защиту любого депутата от подобной ситуации.

Члены Риебиньской избирательной комиссии № 21, доверенные лица депутата Р. Кавинского.

## Создана участковая комиссия

Продолжаются подготовительные работы к выборам Верховного Совета Латвийской ССР. Риебиньский сельсовет вместе с 10 другими входит в Пелечский избирательный округ № 162.

На заседаниях советов трудовых коллективов и правления колхоза, на других предусмотренных законом собраниях избирательная комиссия Риебиньского избирательного участка № 20

в составе 15 человек. А Бейнарлович, В. Цветков, Я. Гаура, А. Гвоздев, Р. Кабанов, Б. Маслобова, Ф. Михайлова, Я. Озолньш, З. Пискунова, Л. Сорокин, И. Стариченок, Э. Тумашова, Э. Укстиньш, Г. Узулинеце, С. Вяксе.

На первом заседании председателем комиссии избран Софию Вяксе, заместителем председателя — Ивана Стариченка.

секретарем — Геневефу Узулинеце. Она уже приступила к составлению списков избирателей.

На этой неделе состоялось второе заседание Риебиньской участковой комиссии. Начиная с 18 февраля, каждый день с 17 до 19 часов на избирательном участке (в Риебиньском исполкоме) будет дежурить один из членов комиссии.

## Год восстановления „Католю дзейве“

Долгие годы церковь подвергалась гонениям, но вот пришло другое время пробуждения, когда свершаются резкие и ошеломительные перемены.

«Те большие преобразования, что происходят в жизни страны, отражаются и в деятельности нашей церкви» — написано в предисловии к выходу религиозно-общественного иллюстрированного журнала митрополита Рижской курии «Католю дзейве». Он стал выходить после 49-летнего перерыва.

170 номеров этого католического журнала вышли с 1926 по 1940 годы, и был он весьма популярен. То же самое можно сказать и о современности, когда издание выпускается тиражом в 50 тысяч, распространяется по всей

республике, а также и за ее пределами, где есть католические приходы.

Содержание — многоликое, рассматриваются не только духовные, но и мирские проблемы, актуальные вопросы наших дней, предлагается довольно обширный культурно-исторический материал.

Читаем о литургии, ее истории и источниках, обосновании веры, священном писании, личности Иисуса Христа, единстве христиан, провидениях мессианизма, роли религии в достижении намеченных целей.

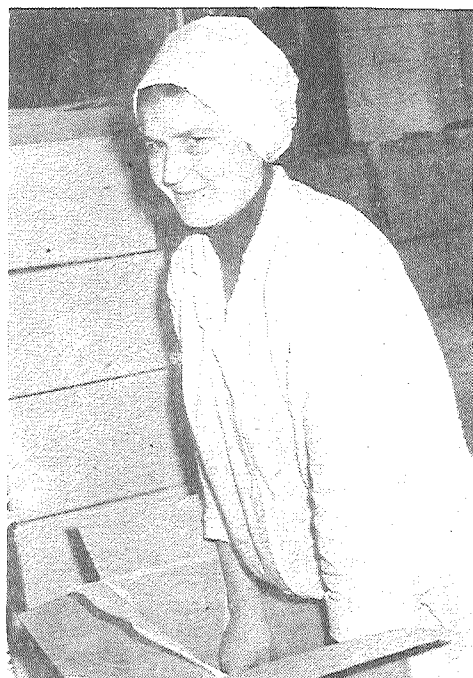
Журнал рассматривает проблемы христианской этики и морали, милосердия. К примеру, рассказывается о молодых людях, добровольно работающих в витальных центрах, конференциях по вопро-

сам духовенства под девизом «Дух делает живым», проведенной комитетом этики и свободы сознания НФЛ, о более широких возможностях для существования церкви в СССР, о поведении во время богослужений и пр.

Интерес представляют статьи об истории католической церкви в различных государствах через призму путешествий Папы Римского, а также истории церкви и монастыря в Скайстальне, месте чествования св. Довата в Краславе и др., традициях католической культуры на территории Курляндского герцогства и о сегодняшней католической церкви в Латгалии.

В продолжение обзора могу упомянуть о слете хоров молодежи в Риге, приезде в Латвию кандидата Франции, бывший прошлогдний президент

(Сконч. на 3-й стр.)



У коллектива сыродельного завода нет легких дней, все процессы труда даются напряженно, ибо постоянно необходимо заботиться и о заготовке сырья. Поэтому особенное значение приобретает каждый успех.

Незаметно пролетел первый месяц года, коллектив предприятия поработал с опережением

производственных графиков. Сыра произведено на 36 тонн больше, чем планировалось, всего 366 тонн, что составляет 10,9 процента сверх плана. Таким образом, потребители в магазинах получат больше этого продукта.

Труд тех людей, кто занят на выпуске масла, оказался еще плодотворнее, они свое зада-

ние перевыполнили на 11,1 процента, выработали 121 тонну этого продукта.

Произведено 47 тонн молочного сахара, месячное задание перевыполнено на 3,1 процента.

**В. ЖИХАРЕ,** старший экономист сыродельного завода  
**НА СНИМКАХ:** приемщица молока Геневефа Скутеле и маслодел Зента Путане.

«ПРЕДМЕТ РОСКОШИ?»

ДУХОВНЫЙ МИР ВИЛЬНЮСА

КАТОЛИЧЕСКИЕ ЦЕРКВИ ЛАТГАЛИИ

2-я страница

ЯНВАРЬСКАЯ ПОЧТА

ЧТО ЗНАЕМ И ЧЕГО НЕ ЗНАЕМ О КОЗАХ

ВЕНТИЛЯТОР

3-я страница

В ПЕРВОМ ПАРЛАМЕНТЕ ЛАТВИИ

ПО ВОЛЕЙБОЛУ И ДРУГИМ ВИДАМ

КОНЦЕПЦИЯ ПРИВЕДЕНИЯ В ПОРЯДОК ДОЛИНЫ ДАУГАВИ

4-я страница

## „Предмет роскоши“?



Сюда заглядывает кое-кто из работниц конторы, для которых обеды в столовой кажутся слишком богаты, ведь и сельские женщины хотят быть элегантно стройными. И тут кстати оказываются салаты, которые в кафе всегда в большом выборе. В течение одной недели они бывают, по крайней мере, четырех видов: мясной, талсинский, латгальский, «Снежок»... Если какой-нибудь из них привлекает хорошим вкусом и необычностью, как, скажем, из печени, то персонал из этого не делает «секрета фирмы», а с удовольствием делится рецептом приготовления. Можно сказать, что кафе свою лепту вносит и в бытовую культуру питания в поселке.

В обеденное время сюда приходят и мужчины, потому что здесь также можно заказать первые и вторые блюда, они вкусны, и если в кошельке держатся рубли, то неважно, что обходится это «солончатое». Это дает приятное разнообразие в повседневной жизни, открывает возможности самому для себя комплектовать меню. Быть может, это мелочи, но на людей положительно влияет возможность выбора: колхозная столовая или кафе, различные блюда и их виды.

Прошел почти год, как в поселке Риебини открыты кафе и ресторан. В былые времена для сельского жителя подобное казалось бы роскошью, без которой можно и обойтись. Но когда такое можно себе позволить, больше не откажешься. Пусть у многих в поселке есть индивидуальные хозяйства, пусть в колхозной столовой готовят дешевле, и обильные обеды из трех блюд, но и в кафе посетителей достаточно.

Пожалуй, не бывает дней, чтобы в риебинское кафе не заходил кто-либо из приезжих или проезжих. Иной и из города Прейли, если «туфля жмет», не по-



нится побывать в поселке, посетить фирменный магазин, затем и кафе, взять с собой такую «экзотику», как, скажем, пицца.

Хозяйки, желая сделать для семьи перемену в еде, иной раз ставят на стол испеченные в кафе беляши, мягкие булочки, а по праздникам и торты, приобретают тесто для выпечки печенья и других кондитерских изделий. Это тоже ценно, ведь дрожжей в магазине днем с огнем не сыщешь...

Бывают в кафе и дни больших заказов, когда гостеприимно раскрывает двери зал на втором этаже. Это — радостные торжества — дни рождения, свадьбы, для которых все делается своевременно, и печальные события — похороны, случающиеся совсем неожиданно. Тогда коллектив кафе не считает, что суббота и воскресенье — выходные.

Так ежемесячные доходы кафе составляют в сумму 3000—4000 рублей. Весь ассортимент здесь готовят пять че-

ловек — заведующая кафе Надежда Слава, повар Антонина Вилчане, кондитер Зоя Дементьева, рабочая-посудомойка Раиса Патреева и официантка Анята Чернова. В обычный рабочий день они готовят по 60—70 порций вторых блюд, пекут по 200—250 булочек. Продуктами обеспечивает агрофирма, цены на блюда также калькулируют специалисты агрофирмы.

Персонал кафе думает над тем, как усовершенствовать свою работу. Но пока как финансовые, так и физические, и даже чисто географические возможности не разрешают развернуть работу как следует.

Ну, что ж, не забудем, что нашему кафе еще только год, поздравим с первым днем рождения и будем надеяться, что наш «предмет роскоши» с годами поистине станет роскошным...

**НА СНИМКАХ:** Зоя Дементьева (вверху справа), Надежда Слава (внизу слева) и Антонина Вилчане за работой.  
М. АУСТРУМА

## В обществе агрономов

Правление общества агрономов республики решило в феврале нынешнего года организовать конференцию агрономов и обратилось ко всем агрономам с просьбой присылать предложения о том, какие вопросы включить в повестку дня конференции, а также и поставить в известность, с какими докладами будут выступать. Все эти материалы надлежит адресовать правлению по

адресу: гор. Рига, Площадь республики, 2, 20-й этаж, 2019-я комната.

Экспресс-информационный бюллетень «Ражиба» («Урожайность») в 1990 году ввел отдел вопросов и ответов по картографированию почв, культивации, удобрению, известкованию, защите растений и пр. Вопросы адресовать: 226039, гор. Рига, ул. Пейвес 14-а, А. Павуле.

## Духовный мир Вильнюса

В воскресенье 28-го января была организована экскурсия — паломничество в Вильнюс. Собралось примерно 45 пассажиров из Вараклины, поселка Сметелери и гор. Прейли. Среди них учащая молодежь, другие молодые люди. Группой руководила Марта Узунь из Вараклины.

Она часто устраивает такие поездки. Прошлой осенью мы ездили в Шяуляй, побывали в прекрасной церкви, прошли по Крестовой дороге и тем остановкам, на которых построены великолепные каплицы, каждая на своем пригорке. На обратном пути побывали на Крестовой горе, где возложили каждый свой жертвенный дар, как это принято у латышей, и все вместе спели песню во славу Богоматери, родины и ее независимости.

Во время этой, первой в нынешнем году экскурсии, посетили вильнюсские костелы. В городе их много и вполне понятно, что во всех не побываешь. Мы ознакомились с костелами св. Петра и Павла, св. Анны, Остробрамской Богоматери, св. Терезы, а также кафедральным собором св. Станислава. В трех из них побывали во время богослужений, одно из них проводилось на польском, другие на ли-

товском языках. Все церкви переполнены, много молодежи и детей, богослужение проводят два-три священника и несколько министрантов — молодых парней, а также будущие священники — клерки.

Очень изящна внутренняя отделка церквей, в них умеренная температура, растет и распускается много цветов. Большой набор различных пальм и кактусов, всюду были красивые вифлеемские ясельки, а самые лучшие из них — в церкви Богоматери.

Можно сказать, что литовцы сплоченный и богобоязненный народ, который с божьей помощью борется за свою независимость.

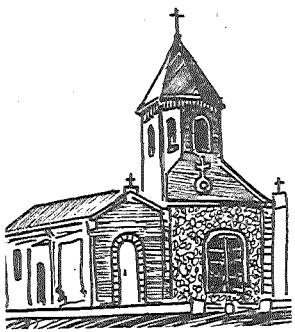
Участники нашей экскурсии, кто помоложе, поднялись на башню Гедмина, откуда открывается великолепная панорама города со многими его церквями. Побывали мы и в одном из гастрономов, изобилующем продуктами.

Путешествие оказалось приятным и полезным, всю дорогу туда и обратно пели духовные песни, в перерывах руководителем нашей поездки рассказывала что-нибудь интересное.

А. ГРИБУШКА.  
Гонорар прошу перечислить ИФЛ.

## Католические церкви

Ливанский деканат

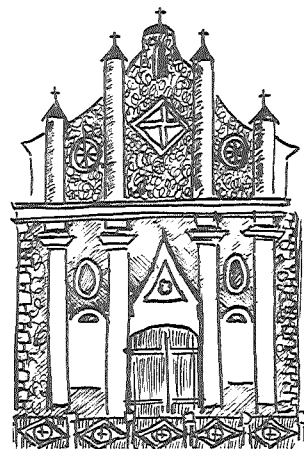


В 1678 году местный помещик в ЛИВАНЫ Леонард Поций построил небольшой деревянный костел на том месте, где было старое приходское кладбище — на берегу Дубны за мельницей, где ныне новая средняя школа. Нынешний костел пр. Вишневский построил в 1861 году, деревянным материалом обеспечивал крупный помещик Корф, оказывал и помощь в строительстве. Пр. Трейбшо в 1902—1918 годы украсил костел, по обе стороны башен пристроил капеллы.



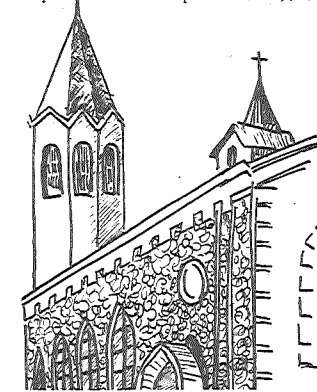
Деревянным был и пер-

## Латгалии

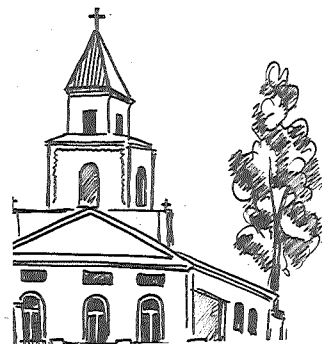


вый костел, построенный в 1803 году в НИЦГАЛЕ, новый каменный в 1863 году возвел помещик Генрих Платер-Зибберг, а бывшую деревянную постройку переоборудовал под плебанию. Но она оказалась неудобной для жилья и в 1911 году была построена новая плебания. Костел имеет доломитовый пол, сводчатые потолки, хоры, снаружи оштукатурен и побелен.

Когда в Стирине построили новый каменный костел, старый деревянный был разобран и перевезен в РУДЗАТЫ (в Стирине был возведен в 1757 году). Материалы для костела в Рудзаты давал и граф Борх, но доверенное лицо их присвоило. В 1913 году костел освятил вараклинский декан В. Томашунас, на торжества прибыл и сам граф. Увидев построенный костел, он с горечью произнес: «На те деньги и материалы, что давал, можно было построить куда лучше, даже новый костел».



После войны пробст А. Римович возвел большой алтарь. В конце 30-х годов пр. А. Чаман приобрел материалы для



строительства костела, но началась вторая мировая война и к работе не приступили, большая часть материалов погибла. В 1956 году для укрепления костела пр. Я. Пуят возвел переднюю каменную стену, а также и башню, расширил башенную часть.

А. Чегис перенес на кладбище в ВАНАГИ (в Варкаве был построен в 1799 году). До 1918 года, когда в Ванаги был основан приход, костел считался филиалом Варкавского прихода. Новый каменный здесь построил пр. Гаршика (1934—36), его возводили вокруг старого, который после был снесен, konsekрировал епископ Ранцан 11 октября 1936 года. Костел имеет одну башню в конце

## Остробрамская Богоматерь

Виленские церкви хранят множество удивительных и редчайших реликвий, памятников древнего искусства. Например, Остробрамскую икону Божьей матери, очень почитаемую верующими во все времена. Ученые полагают, что это та самая православная икона, которую привез из Корсуни (Херсона) Ольгерд и подарил своей православной жене. Та пердала ее в Свято-Троицкий монастырь — ныне не действующий; в нем расположен Вильнюсский инженерно-строительный институт. Давным-давно православные иконы монастыря поместили эту икону, писанную на двух огромных скрепленных между собой дубовых досках, в часовне, построенной над Острыми, или Русскими воротами. Там икона находится и по сей день. Правда, ворота называются уже «Аушрос Вартай».

## Январьская почта

С тех пор, как расширилась география распространения нашей газеты и ее тематика, возросло и число авторов. Теперь мы уже можем вести разговор о ряде наших новых постоянных корреспондентов в Резекне (Эд. Козловский), Лудзе (В. Трояновский), Даугавпилсе (С. Кузнецов, О. Краваль), Прейли (А. Будже, А. Грибушка) и др. Благодарим всех их за то, что находят время для пополнения культурных сот нашей газеты, рассказывая о наследии не только края, но и все-

го мира, об истории, традициях.

В январе редакция получила 37 писем — статей, вопросов, протестов, информации, большинство из которых напечатаны. Кроме уже упомянутых авторов, в первом месяце года по собственной инициативе или по нашей просьбе на страницах газеты выступили В. Лауска, А. Гибеле, И. Шайгере (гор. Прейли), М. Пашинин (гор. Рига), А. Анспах (Цесис), Р. Рачко (Резекненский район), избиратели из Айзкалне, ра-

ботники нашей агрофирмы (З. Агафонова, Е. Короткова, Л. Иванова, Н. Кузнецова, А. Тумашева, А. Бейнарвичя) и др.

Мы также получили и письмо от писательницы Ингриды Соколовой с обещанием поделиться творческим сотрудничеством с нашим земляком кинорежиссером Янисом Стрейчем (она — автор двух киносценариев).

Большое спасибо нашим авторам за богатую информацию. Пусть наше сотрудничество ширится и процветает! Мы рады получить и «непричесанные мнения», возражения. Пусть будет крепче наша обратная связь!

Это весьма своеобразные — существа: очень смывленные, преданные человеку, который за ними ухаживает, в то же время привередливые к качеству корма. Им, например, надоедает пастись на одном месте. Придя на новый выпас, козы ведут себя осмотрительно, далеко от человека не отходят. Они любят гулять по возвышенности и там лучше себя чувствуют. Плохо переносят пастьбу на низинных луговинах.

Козы более сообразительные и чистооплотные животные, чем овцы. В этом нетрудно убедиться, если понаблюдать за овечьим стадом, в котором пасутся козы. Когда овцы возвращаются с пастбища, они движутся плотными рядами, поднимая клубы пыли. Козы же в это время осторожно идут с наветренной стороны, с краю стада, где пыли меньше. Далее: овцы, если захотят пить, все кучно, как истинно стадные животные, заходят в реку, поднимая со дна муть. А козы отошли поодаль, и с камешков, стоя на коленях, приложились к воде. Выбирают место под кустами, где попрохладнее.

Козы дают своеобразного вкуса молоко с целебными свойствами. Многие козоводы, страдавшие ранее заболеваниями печени, кишечника, желудка, даже диабетом, свидетельствуют,

## Что знаем и чего не знаем о козах

что при употреблении козьего молока чувствуют себя намного лучше. Продуктивность коз в большинстве невелика — до 300—600 кг молока в год, но те кто занимается племенной работой в своем хозяйстве, добиваются удоев до 1000 кг, а иногда и более за лактацию. Жирность козьего молока обычно выше, чем коровьего — от 4 до 6%. Из него получают очень вкусные простокваша, кефир, творог. Масло, приготовленное из козьего молока, отличается воздушностью, имеет белый цвет, а по вкусу напоминает крем. Правда, оно не очень долго хранится, но в топленом виде вполне соответствует стандарту масла этого вида.

Козье молоко бактерицидно (то есть действует губительно на микробы), особенно парное. Может стоять неделю некипяченым в холодильнике и не испортится. Даже в тепле скисает лишь через несколько дней. В его физических свойствах есть одна особенность. Это молоко содержит жировые шарики во много раз мельче, чем коровье молоко. Поэтому гораздо лучше усваивается и переваривается организмом человека, осо-

бенно детьми, стариками и больными. Известно много примеров, когда детей, лишенных в раннем возрасте материнского молока, успешно выкармливали козьим. Оно богато минеральными солями, что очень важно при кормлении детей.

Козликов можно откармливать на мясо. Козлятина по вкусу и питательности почти не отличается от баранины, хорошо осваивается человеком, что важно для питания пожилых и детей.

Кроме молока и мяса от коз получают также пух и шерсть, но для этого надо разводить животных специализированных пород — придонской, оренбургской, ангорской. В преобладающем же большинстве хозяйств содержат молочных коз, поэтому при покупке коз основное внимание обращают на признаки молочности, телосложение и возраст животного. У хорошей молочной козы крепкий костяк, прямые ноги, широкая грудь, объемистое вымя шарообразной или грушевидной формы, спадающее после доения. Наиболее высокие удои у коз бывают после второго и до пятого — шестого окота, а потом начинают снижаться.

## Год восстановления „Католю дзейве“

(Начало на 1-й стр.)

Аглоне, празднование 18-го ноября в Латвии и в Резекне в частности. В журнале нашли отражение заботы о восстановлении памятника «Латгалес Марса».

Товольно обширно представлены материалы об известных деятелях пробуждения и церкви — Андриве Юрдже, Питере Миглянике, Францисе Кемпе, Францисе Трасуне, Никодеме Ранчане, епископе Казимире Дульбинском, кардинале Юлиане Вайводе, пробсте Онтоне

Смелтере, редакторе и профессоре Александре Новицком.

Нааизмерстуде (Розалия Табине) оставила воспоминания о возводителе дворца света директоре А. Брое. Журнал рассказывает и о началах книгоиздательства в Резекне, возникновении латгальской литературы и судьбе книг, пишет о таких личностях, как Густав Мантейфель, Францис Зепс, Алберт Слогис.

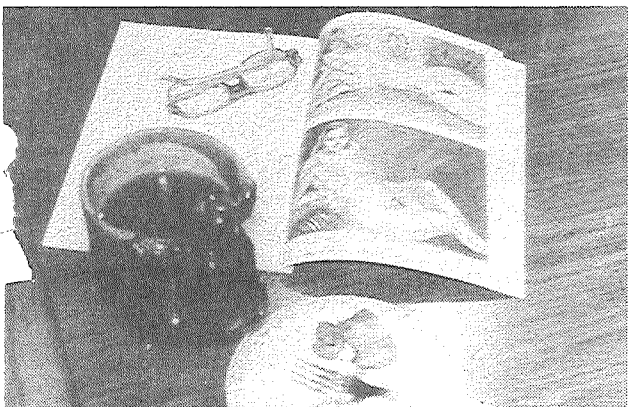
В ежемесячной литстранице журнала поэзию представляют Янис Брок, Янина Бабре, Юрис Па-

берз, Францис Кемп, Лидия Кравале, Мартинь Лидакс, профессор Алексис Рубулис, Август Эглайс, Алберт Креневский, короткую прозу — Астрида Бейнаре, Леонид Латковский и др.

Не обойдены и современные художники, например, «Портрет Никодема Ранчана» работы О. Звейсалника, репродукции графика Яниса Трупа.

На титульных и других фотографиях — виды церкви Латгалли, события, Латгалли, события духовной и мирской жизни, видные священники. Каждый номер по обычаю завершается сведениями о католических приходах в других странах, объявлениями, данными о мировых религиях. Виктор ТРОЯНОВСКИЙ.

## Жертвы моды



Приходит из детства маленький Болусик и говорит:

— Папа, купи видеомагнитофон! Юрис и Айна рассказывали, что у них дома каждому своя программа. Пока дети смотрят мультики, взрослые сидят у секс-фильмов. И нам надо так!

Я остался с разинутым ртом. Оказывается, уже не только для детей школьного возраста журналы печатают про секс, но за эту науку взялись и в детсадах. Далеко пойдем! Наверное, мало эффекта, что такие картинки печатают в журналах и газетах для взрослых. Даже маленькое уважающее себя издание старается поместить более или менее оголенную девицу с печальным выражением лица. Выпущено так много календарей, что люди не в силах все раскупить.

Во времена моей молодости было иначе, девичьи и молодые жены носили юбки аж до самой

земли, по ночам не расставались с длинными льняными рубашками, а детей было больше. Так-то оно: порой более привлекательно то, что до поры до времени скрыто, нежели то, что назойливо напирает на нас своими округлостями.

Значит, жертвами пропаганды оголенного тела женщины и различных там интимных упражнений перед камерами, а после и зрителями стали самые малые наши гражданчики! Это, наверное, оттого, что папы и мамы больше уже не умеют им рассказать о том, что детей приносит аисты и прячут на капустных грядках: мало их, аистов, мало сажают и капусту.

Мой дед, тоже Бенедикт, учил:

— Сынок, остерегайся трех зол — пьянства, курения и женщин. Они тебя сведут с пути, сделают голым. Если же жила на одной, то и держи ее красивой, умей прелесть видеть и под серой одеждой.

Наверное, прав он. Кто гол, тот и дурен. Бенедикт Костяной Глаз

# Вентилятор

## Непричесанные мысли

Ушел искать другую работу, на старой уже стало невозможным что-либо украсть.

Искал соавтора — собутылника.

И при пуске тумана в глаза надо знать, откуда ветер дует.

Когда люди покупают колбасу за 6.7.90 и 9

рублей за килограмм, это свидетельствует о том, что богато живут.

Два новохозяина: — Пока работали в колхозе, почти нечего было делать.

Природа не терпит оголения, покрывается кустарником.

— Доктор, меня ин-

тересует, почему муж так часто болеет?

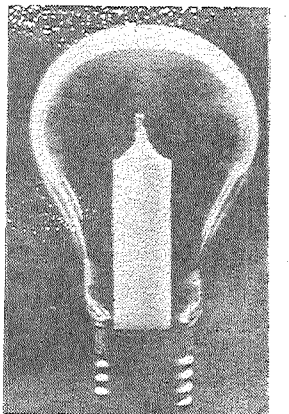
— Очень просто — использует все возможности.

На улице встретились две приятельницы.

— Ну, как у тебя после развода, София?

— И не говори! На второй день Август выиграл в лотерею «Жигули».

— Какое несчастье! ЛАЙМДОТ ВИКСНА, гор. Ливаны



Распредложенье для тех, кто в гор. Прейли и других местах и днем оставляют включенным уличное освещение. Автор проекта — немецкий журнал «Ойленшпигель».

## Куда ведет след...

берегам зеленеют водоросли и приходят купаться подростки из соседних домов. Когда вылезают, не переливаются всеми цветами радуги.

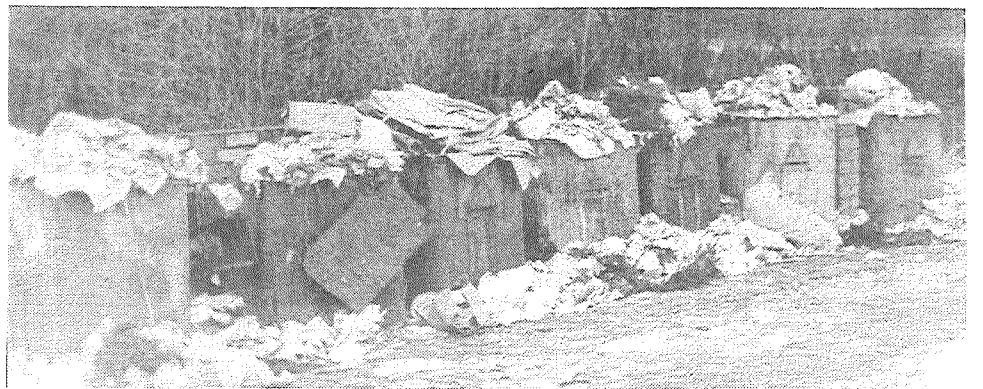
Так вот, неизвестные преступники начали было посягать и на эти пруды. Что же делать пацанам, коль купаться в Фейманке нельзя, да и воды там «воробью по колению», а ближайшее озеро на краю колхоза. Иду и вижу: на берег вы-

брошен мусор, различного рода отходы, битое стекло. На все это мы наткнулись во время уборки территории. Кто же тот негодяй, кто в пруды выбрасывает бытовой мусор?

Ответ пришел сразу — на куче валялся разорванный конверт с адресом получателя. И стало ясно, из какого дома сделали плевков в лицо природы.

Самое печальное то, что подобное наблюдается и в лесочке у ливанских домов в поселке, который является частью зеленой зоны поселка, у дорог, близлежащих лесов... Не знаю, как тем, уважаемым в нашем поселке гражданам, было или не было совестно выбрасывать свой мусор, но мне неудобно называть их имена в «Вентиляторе». Может быть, и без этого поймут.

В. ТАНСЛОВ



Уникальный пейзаж тем, что постоянно

повторяется.

С. КУЗНЕЦОВ,  
преподаватель ДПИ

## В первом парламенте Латвии

(Продолжение)

Фр. Трасун указывал не только на исторические параллели (дореволюционная Россия была сильнейшим государством в мире, но ничего не смогла поделать с католицизмом; германский канцлер Бисмарк также в конце концов проиграл борьбу с могущественным Римом). Вывод Фр. Трасуна: не бороться следует с церковью, а всячески укреплять ее. Нельзя противопоставлять церковь государству. И еще: «Если мы хотим создать Латвию, то мы должны смотреть на нее не с партийной точки зрения, а с государственной».

Отвергая в целом правительственный законопроект о реформе школы, Фр. Трасун указывал, что в документе много неясностей и что его следует доработать. Когда же в 1920 году проект был все-таки утвержден, Фр. Трасун вновь начал борьбу за его пересмотр. Единственную пользу от принятого закона он видел лишь в том, что образование в Латвии провозглашалось всеобщим, да и то на бумаге.

На пленарных заседаниях и в комиссиях Народного Совета рассматри-

вались вопросы, связанные с государственным устройством Латвийской Республики, в частности, отдельные положения ее будущей конституции. Когда обсуждался вопрос об избирательной системе, В. Сейле горячо возражала против предложения некоторых партий о введении на выборах так называемых изменяемых бюллетеней (из латгальских делегатов активным сторонником этой идеи был Езуп Трасун). Суть новшества заключалась в том, что избиратель получал право не только вычеркнуть не устраивающих его кандидатов из списка той партии, за которую он голосовал, но и вписать вместо них любых других кандидатов из любого списка. По замыслу авторов законопроекта, введение изменяемых бюллетеней должно было способствовать расширению гражданских свобод и политической активности избирателей. В общем-то идея была хороша в обществе с развитыми демократическими традициями, где избиратели сознательно, без чьей-либо подсказки делают свой выбор.

Позиция В. Сейле по данному вопросу на первый взгляд выглядела довольно консервативной: она считала, что Латгалия

еще не доросла до столь широкой демократии. Но прислушаемся к ее аргументам. Большинство латгальских крестьян в то время умело читать латгальски, но совершенно не могли писать, даже цифры. Если разрешить вычеркивать из списков одних кандидатов и вписывать на их место других, то попадут такого, что никто не разберет каракулей. К тому же, подчеркивала В. Сейле, в полуграмотной Латгалии это станет широкой ареной для агитации.

Благодаря оппозиции со стороны В. Сейле и других депутатов положение об изменяемых бюллетенях не вошло в закон о выборах в Учредительное Собрание Латвии, принятый Народным Советом 18 августа 1919 года. Но через несколько лет усилия главным образом партий демократического центра и труда большинство в Учредительном собрании проголосовало в пользу принятия закона об изменяемых бюллетенях. И вскоре обнаружилось, что опасения В. Сейле по этому поводу не были лишены оснований.

Начиная с выборов во второй сейм (1925) злоупотребления вокруг закона об изменяемых бюллетенях стали правилом. Махинации по вычеркиванию из списков нежелательных кандидатов приняли характер организованных кампаний. Особенно катастрофические масштабы вымарывание приобрело в Латгалии.

(Продолжение следует.)



## По волейболу и другим видам



НА СНИМКАХ (сверху вниз):

- наши волейболистки — победительницы районного чемпионата в I группе;
- чемпионы соревнований по ориентированию «Аглонская осень»;
- волейболисты — победители турнира.

Фото Б. КИВЛЕНИЕКА

ЦЕЛЫЙ месяц длился розыгрыш кубка гор. Прейли для мужских и женских волейбольных команд. Участвовали и обе наши команды, плата за участие каждой — 50 рублей. Нашим спонсором на сей раз был Риебинский сельсовет.

В городском чемпионате принимали участие 15 команд, восемь — мужских: агрофирмы ДЮСШ, «Сельхозтехника», «Желтые почталыны», «Хаос», РСУ, МСО, объединенная совхоза «Рудзаты» и колхоза «Силокалис». Семь женских — агрофирмы,

ДЮСШ, потребобщества АПО, «Надежда», «Юность» и Прейльской I средней школы. Они были разделены на две подгруппы и в зависимости от этого встречались в четвертьфинале, полуфинале и финале. Обе наши команды вышли в финал.

Наша женская команда в финале встретилась с представительницами ДЮСШ и в сильном, богатом эмоциями поединке пришлось со счетом 1:3 уступить соперницам, заняв второе место в турнире. Наша мужская команда в финале встре-

тилась с «Сельхозтехникой», победила со счетом 3:1 и обеспечила себе первое место. Надо сказать, что на всех этапах наши мужчины проигрвали только в двух встречах.

В заключение судейская коллегия, руководимая энергичным Имантом Бабрис, определила лучших игроков команд, им вручены призы. В женской команде их получили Сильвия Школина и Ядвига Белоусова, мужской — Илмар Мелушкан и Язеп Шнейст.

Я. БЕЛОУСОВ,  
методист по спорту

## Концепция приведения в порядок долины Даугавы



Пейзаж долины Даугавы в Латвии — уникальное явление в геологическом и культурно-историческом отношении, поэтому он должен соответствовать своему назначению. Здесь возможна разносторонняя хозяйственная деятельность, если при этом не нарушается существующее соотношение урбанизированных и частично урбанизированных территорий.

Разработанная программа наведения порядка в долине Даугавы является открытой, ее можно по-

ректировать. Охватывается территория от впадения реки в Рижский залив и до границы с Белоруссией, по двойственным признакам делится на отдельные участки:

— степень урбанизации территории (или отсутствие ее);

— принадлежность территории к видовым категориям, образующимся у дорог Рига — Даугавпилс — Краслава и Рига — Яунелава — Екабпилс — Дунава — Даугавпилс. Видовые пейзажи обеих берегов.

К тому, что мы имеем в настоящее время, планируется отдельные пути дальнейшего развития как для урбанизированной зоны, так и остальной территории, общие условия будут разработаны по конкретным участкам и зонам объектов (например, гор. Рига, Плявинская ГЭС и пр.). Наряду с общей концепцией и желаемым результатом разработа-

ным результатом разработаются и планы мероприятий для каждого пейзажа отдельно, а для сложных участков — рекомендуется иметь особый проект (урбанизированные территории, концентрация особо важных объектов).

Цель этих мероприятий — подчеркнуть значение долины Даугавы как арены важных культурно-исторических событий, раскрыть ее как уникальный комплекс природных образований, превратить в образец порядка и «учебного пособия» для остальной Латвии, создать условия для возможности активного оздоровления, способствовать стабилизации экологической системы и процессам самоочищения.

На практике все это предлагается начать с выделения упомянутых зон, представлять снижением площадей малопользуе-

мых, «сращиванию» расположенных в прибрежной зоне населенных пунктов, обогащать возможности рекреации.

Это будет осуществляться путем установок соответствующих знаков и обозначений, также и исчезающих в последнее время объектов, реставрации нуждающихся в этом объектов — памятников, элементов культурно-исторической среды, организации интенсивного использования материалов музеев, создания в них тематических экспозиций.

Одна из важнейших целевых программ — приведение в порядок (перекраска) построек, расположенных в зоне долины, уборка развалин, очистка территорий, дорог, площадок мостов и проток, выкашивание каналов, уборка и благоустройство насаждений и кладбищ, ликвидация свалок и пр. рекон-

струкция линий электропередач и связи, перенос их по возможности в коридоры у границ зоны, рекультивация карьеров, улучшение панорамы городов и поселков, смотровых площадок.

Предусматривается также устройство дорожек для прогулок и познавательных автобусных экскурсий, сети автостоянок, всевозможных ночлегов (места палаток, кемпинги, пансионаты, турбазы и пр.) и общественного питания.

Определить зону шириной в 200 метров, в которой запрещаются любые строительные работы, устроены ныне поля или приусадебные участки превратить в пастбища.

Т. ВИЛЦАНЕ,  
зам. председателя районного отделения общества охраны природы и памятников.

## Кино в феврале

- 11 «Караул» («Ленфильм»).
- 12 «На семи ветрах» (ст. им. М. Горького).
- 13 «Цепочка» (Англия).
- 14 «Тоби Мактиг» (Канада).
- 15 «Одинокое плавание» («Мосфильм»).
- 16 «Город Зеро» («Мосфильм»).
- 18 «Наш бронепоезд».
- 1, 2 сер. («Беларусьфильм»).
- 19 «Окно спальни» (США).
- 20 «Обнаженная любовь» (Франция).
- 21 «Враг мой» (США).
- 22 «Акт возмездия» (США).

## СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Выражаем искреннее соболезнование родным и близким по поводу смерти

БАРАНОВА Павла  
Евгеньевича.  
Коллектив агрофирмы «Сарканаис Октобрис».

Редактор А. М. ГАНЦАН

„НОВЫЙ ПУТЬ“

Газета выходит 1 раз в неделю русским и латышским языкам, суббота.

Адрес редакции: 228273, Прейльский район, поселок Риебин, агрофирма «Сарканаис Октобрис». Телефон редактора и отделов редакции 56732.

Тираж 2300  
Заказ 176

Отпечатано в Даугавпилсской типографии Латвийского производственного объединения по делам издательства, полиграфии и книжной торговли. Формат — один условный печатный лист.